準備保護公主

域多利。廿八日加拿大社電。檢察長邦拿。已準備七月間。英公主瑪格烈訪問卑詩省時。將派警員保障其安全。保護責任。將由憲兵負責云。

二埠教會聚集

二埠訊。二埠聖莫德聖公會。將於五月起。一連數天。舉行慶會。五月四日下午二時半聚集。七日義賣糖菓。

該會婦女科華裔科員梁瑪蓮（譯音）。熱心會務。於五月八日。及九日兩天。主持展覽教會之模型云。

五月十日。頒獎禮。

每晚均有茶會。並有時裝表演。該會位於二街西夾拉治街。

加將援西印度

千里達。西班牙港。加拿大社電。貿易部長邱吉爾。現在此間。將與西印度聯邦當局。會商兩國間貿易。移民。經濟等。各項問題。

他謂。加拿大將援助西印度。

貿易部長邱吉爾。偕同外交部長史密司。國務部秘書化哥魯夫人等到此間。參加國會開幕。將返回加京云。

再審共產黨員

三藩市。美聯社電。本星期五。芬蘭出世之前共產黨員威廉喜奇拉。將在此再受審訊。

他被撥回芬蘭時。曾經雲高華埠。非法被囚禁。現又回美云。

華人新著拍片

美國紐約。廿八日美聯社電。韓素英新著「青山常在」之電影權。已爲派拉蒙影片公司。以五十萬元購得。

韓素英前一本小說「生死戀」。爲二十世紀霍士公司。於一九五五年拍成電影。非常賣座。該片主題曲且風靡一時。派拉蒙公司表示。對「青山常在」一部小說。感覺有興趣。已將該書原稿。在香港拍爲照片。飛送該公司經理非利文云。

展覽會將選皇

雲訊。卑詩省展覽會協會。爲慶祝卑詩百年省慶。將選出皇帝及女皇。獲獎者。將得獎金一百五十元。

所有四佛會會員。又可參加論文比賽。題目以展覽會對農業及社會之價值爲主。字數二千五百云。

○餐館生意平賣

本餐館生意暢旺，位於商業區，今因人力缺乏，無欲出頂，如有僑胞欲買餐館生意者，請移玉步到本餐館面議均可，

CAMPBELL CAFE
874 E. Hastings St.
Vancouver 4. B. C.

雲埠洪門慶祝
卑詩省百週年紀念
籌備處職員表

籌備處長 銅徒予 簡國安 周玉生 雷根 王華進

籌備委員 陳文彬 趙榮義 林百勝 黃鴻新 林岳生 伍澤濂 張其 徐千樂 簡建平 梅拱學 呂禮庭 湯若谷 歐霜嫻 伍淑勤

中文秘書主任 陳文彬

科員 鄭今後 林洪公 呂定國 李耀楣

西文秘書主任 梅拱學

科員 陳秋林 李榮 黃奕志 雷紹箕

財政主任 趙榮義

科員 蔣安邦 周永熾 關邦健 鄭其海

會計主任 馬藝民

科員 趙信常 鄭新福 宋甘泉 鄭杞幹

巡遊主任 簡國安

科員 楊子順 呂頌韶 林普安 鄭福

中文宣傳主任 湯若谷

科員 林岳生 馮浪帆 劉社鍊 梁啓新

西文宣傳主任 伍澤濂

科員 簡建業 雷紹邦 李華英 李如相

裝飾主任 何發祥

科員 余隨時 楊華牛 林時仰 趙社田

攝影主任 林岳生

科員 李輝坤 劉海平 薛彬 雷廣

筵席主任 廖造喜

科員 余喜 湯樂 岑柏深 鄭集聲

總幹事 呂禮庭

幹事 岑兆英 黃啓珉 謝志如 陳宜談

花車主任 關伯明

科員 林社康 劉華照 黃振光 關華坤

金龍主任 鄭顯

科員 全体洪門青年黨員

瑞獅主任 鄭炎才

科員 全体洪門體育會員

選舉女皇組主任黃義華

組員 林進傑 黃國連 鄭光益 張明益

設計主任吳照光

組員 陳宜談 梁少如 許大彬

○士德高柏文樓出賣

有舖位三間，六個時代化柏文組房，梗木地枱，電力餐爐，「聘波碌」浴室，電話特權經紀洽商，Mr. H. G. Davies, MU1-3241

KER & KER
Real Estate, Insurance
811 W. Pender St. MU1-3241

△林英柿謝啓

啓者弟昨因身體欠和入中央醫院調治荷蒙林西河總堂九牧公所，禮舉，滉德舉瑤，善聰，舉度，賢秋，等各位兄弟與宗親戚友慰問時到慰問惠贈鮮花生菓香烟隆情疊疊銘感五內今已平安出院因遵醫生吩咐須要休養未克躬門叩謝謹誌數言聊謝各位盛意 并祝

列位康健

譯繙及撰繕
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
222 Main St. Vancouver B. C.
MU. 5-7632

○瓜菜菓店平賣

本舖位在丹巴街三四九六號茲因年老無力兼顧廉價出讓如欲營斯業者請來接洽

楊兄弟公司啓

○吳氏花舖
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU.4-9916
司理 吳照光 朝忠 啓

○餐館連實業出賣

本餐館在於沙省店派路埠素來生意穩健樓上有房七個傢俬用具齊備取價從廉如有僑梓欲營斯業者請移玉前來一看與面議或函商均由尊便 中央餐館啓

Standard Cafe
P. O. Box 341 Imperial, Sask.

喪費 若干可預知
一百六十元能以辦妥

關于喪事請來參商。本公司之費用。乃全埠最低廉。兼服務週到。有地方停車。

夏路義華氏公司
HAROLD EDWARDS LTD.
735 W. Broadway (At Heather)
Phone EM. 7711

◎訃告

寒門不幸褰及元配黃門鄺氏安人痛於中華民國四十七年三月十三日病終於雲埠聖約瑟醫院積閏享壽五十九歲茲定於四月二十九日（星期三）下午一時假座丹李維街暗士黨殯儀館舉行家奠扶柩出喪歸土泰屬

宗親戚友鄉誼哀此訃聞

杖期夫 黃專禮抚淚稽首
哀子 黃怡洽泣血稽顙
哀女 黃介慈（適陳門）泣血稽首
媳 黃陳氏抚淚稽首
女孫 黃小女抚淚稽首
婿 陳耀漢抚淚頓首
男姪 黃榮富抚淚頓首
司書堂姪 黃斌秋抚淚鞠躬

△代柬

本總會謹訂五月四日午后一時舉行第四十四週年紀念慶典並設茶會同日下午五時假座新華僑酒樓懽宴三日（星期六）午后八時開歡迎新進會員大會同時召開雲域卡三部聯席代表會議屆時統請一域卡支會暨各埠兄嫂駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

凡年登花甲會員免收席金恕不發柬請到歡叙

加拿大 雲高華 鐵城崇義總會同人敬約

△代柬

本總公所謹定五月十一日午后一時舉行成立第三十二週年紀念典禮潔治香茗同日下午五時半在陶陶酒家公宴歡叙屆期恭請

至德總分堂 愛蓮支部 三德公所 三德書社暨伯叔昆仲青年及嬸姆姊妹賁臨指示曷勝榮幸

加拿大 雲高華 愛蓮總公所同人敬約

中華民國四十吉年

◎國墨參迫咕民治黨支部職員一覽表

正主席 周秘穆 副 甄玉瑩
正中文秘書 陳齊歡 副 曹炳元
幹事 黃壽榮 彭紹昌
正西文秘書 李賢基 副 李炎羣
幹事 李英宗 司徒啓烈
正財政 馮昆華 副 羅滿
幹事 鍾國傍 司徒忠
正研究干任 陳炯明 副 梁如喜
幹事 朱裘駿 周高好
正宣傳主任 黃祝 副 余官和
幹事 余東成 關煥槐
正文教主任 李聖樞 副 鄧洪波
幹事 余社寬 余啓器
正組織主任 黃瑞琪 副 雷長進
幹事 關文學 蔣平
正工商主任 鄧容光 副 黃榮喜
幹事 關元湘 劉孔衢
正慈善干任 伍貞象 副 李春才
幹事 利世恩 羅北初
正統計主任 李榮急 副 陳吉
幹事 譚鑾清 黃福元
正交際主任 湯湖 副 鍾國携
幹事 陳湧璋 李華仲
執行委員 盧光翁 司徒榮植 林舉礼
譚錫堃 李壇勝
以上正副主任爲執行委員
候補執行委員 張茂泮 徐令棟 梁仙棟
張進廼 衛流烱
財政國 劉藏 盧栢森 熊均厚
周連燕 黃作强
顧問 黃郁文 曹孚 黃福養
監察委員會委員 林官溢 盧兆楹 黃社杞 林亨
梁紹律

正監察委員長 李松盛 副 譚連玖
正書記 曹炳元 副 周保强
候補監察委員 李仁翹 彭怡 簡北潤 甄常政
劉財洪

◎民國四十吉年
汝利愼民治黨職員表

執行委員 朱福修 司徒俊鈿 黃世重
謝禮彥 周在銑 謝永韶
雷家昂 朱發修 伍勳利
候補執委 朱保 梁樂 馬兆鈴
周世振 朱貞襄 張新盛
主任委員 朱福修 副 黃世重
司徒俊鈿
秘書主任 謝禮彥 幹事 伍勳利
朱發修 黃祝蘭
財政主任 謝永韶 幹事雷家昂
周世振 張榮照
外交主任 馬兆鈴 幹事周渭銘
張佐 劉孔梅
組織主任 周在銑 幹事胡昌利
方富烱 劉生
宣傳主任 司徒俊鈿 幹事黃瀚文
謝允才 朱廣連
社運主任 司徒俊懇 幹事雷學露
徐水 胡玉和
監察委員 雷家常 方富烱 鎮振濃
麥昌標 胡和英
候補監委 周成穩 朱傳修 黃安
吳萬 謝維持
常任委員 雷家常 副 胡和英
書記 方富烱
評議員全體

人民書店
PEOPLE'S BOOK STORE
219 Dunlevy Ave. Vancouver 4. B.C.

新到大批人民唱片，新中國出產571型特級英雄牌金筆每支五元七五，唱片每只一元二五，「廣東畫報」創刊號（月刊）即將大批運到供應，歡迎長期訂閱，零售每本二角，定閱全年報費二元，外埠另加郵費每期五仙，同業批發七折。書籍目錄印備，函索即寄

簡氏傢私有限公司 Con's Appliance Ltd.
9 WEST PENDER ST. VANCOUVER B. C. 電話 MU. 3-8936 MU3-1724

僑胞們！請看：
本號下列傢私電器，割價發售，超等貨物，價錢相宜，勿失良機。
担保永久耐用著名Fleex Steel梳化椅
㈠全套加大三張梳化椅原價四百九十九元，特減價三百九十九元
㈡全套兩張梳化椅，原價三百九十九元，特減價二百九十九元，
㈢海軍上將牌十一立方尺流線型雪櫃，原價三百九十九元，特減價二百九十九元，
㈣海軍上將牌超音HI-FI唱機及收音機，原價二百九十九元，特減價一百九十九元，另贈送唱片廿元，
㈤海軍上將牌廿一寸流線型傳眞機，原價三百八十九元五，特減價二百八十九元，
㈥SONNY乾電池HI-FI收音機八五折
㈦摩燈時鐘各式電燈，八五折，
㈧LENARD廠三十寸濶自動電爐，有四爐眼大焗爐，原價三百五十元，特減價二百五十元，
㈨FAWCETT廠三十寸濶自動電爐，有四爐眼，大焗爐，原價三百五十元，減價二百五十元，
欲買奸貨，平價，請快來！

○宜僱住家廚
宜僱住家廚一名，每月薪金一百七十五元，本家庭內共有七人，兒女四名，電話 Mrs. Cromie, CH. 2919 預約時間面議，

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8821
經售及修理名廠傳機眞，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

緬省卡丕李埠
○叻市餐館出賣
本餐館生意素來穩當，現因各伴年老，無力兼顧，是以特價減平出賣，如有僑界親朋，欲營餐館業者，勿失良機，
Rex Cafe Carberry, Man.

澳港津
永茂居老酒莊
特釀
WING MAU KUE
CHINESE DISTILLERY CO.
七十餘年老號
各式美酒
富貴老牌
敬備家鄉酒
歡迎遠近當
何須終日醉
齒頰永留香
永茂居老酒莊
富貴牌
WING MAU KUE
CHINESE DISTILLERY CO.
門濠 港香 津天
雲埠元豐公司代理